

Poland-Bytom: Construction work
OJ S 149/2021 04/08/2021
Contract award notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wrocławska 122

Town: Bytom

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 41-902

Country: Poland

E-mail: inwestycje@pec.bytom.pl

Telephone: +48 323887339

Internet address(es):

Main address: www.pec.bytom.pl

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

MODERNIZACJA SYSTEMU CIEPŁOWNICZEGO WRAZ Z LIKWIDACJĄ NISKIEJ EMISJI NA TERENIE MIASTA BYTOM W LATACH 2019 – 2023”- KONTRAKT V – MODERNIZACJA SIECI CIEPŁOWNICZYCH (2021)

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem niniejszego zamówienia są roboty budowlane w ramach projektu „Modernizacja systemu ciepłowniczego wraz z likwidacją niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2019-2023” - Kontrakt V – Modernizacja sieci ciepłowniczych (2021). Projekt współfinansowany jest z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 Osi priorytetowej I Zmniejszenie emisyjności gospodarki, Działania 1.7 Kompleksowa likwidacja niskiej emisji na terenie województwa śląskiego Poddziałanie 1.7.2 Efektywna dystrybucja ciepła i chłodu w województwie śląskim. Część A

Z5A.14 „Wymiana izolacji termicznej na Magistrali Spinającej 2 DN 700 na terenie byłej EC Szombierki przy ul. Kosynierów w Bytomiu”

Część B

Z5A.17, Z5B.17 „Przyłączenie do sieci ciepłowniczej budynku przy ul. Wrocławskiej 6,6 a w Bytomiu”.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 620 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

„Modernizacja systemu ciepłowniczego wraz z likwidacją niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2019-2023” - Kontrakt V – Modernizacja sieci ciepłowniczych (2021) - Część A
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45320000 Insulation work, 45442200 Application work of anti-corrosive coatings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem niniejszego zamówienia są roboty budowlane w ramach projektu „Modernizacja systemu ciepłowniczego wraz z likwidacją niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2019-2023” - Kontrakt V – Modernizacja sieci ciepłowniczych (2021).

Część A obejmuje zadanie Z5A.14 Wymiana izolacji termicznej na Magistrali Spinającej 2 DN 700 na terenie byłej EC Szombierki przy ul. Kosynierów w Bytomiu”.

Zakres robót budowlanych obejmuje wymianę izolacji termicznej na sieci ciepłowniczej napowietrznej 2 x DN 700 o długości około 407 m (czyli 814 m rury) wraz z remontem i zabezpieczeniem antykorozyjnym konstrukcji stalowych.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Części II SWZ – OPZ wraz z załącznikami.

Terminy wykonania zamówienia.

1.Strony ustalają następujące terminy realizacji przedmiotu zamówienia:

a) Rozpoczęcie robót budowlanych nastąpi nie później niż do 7 dni od przejęcia placu budowy.

b) Dostawę materiału należy zgłosić do odbioru po przejęciu terenu budowy oraz po spełnieniu warunków określonych w ZPK.

c) Prace technologiczne gotowość do podania ciepła należy wykonać i zgłosić do odbioru - do dnia 15.10.2021 r.

d) Zakończenie realizacji przedmiotu umowy w tym prace końcowe należy wykonać i zgłosić do odbioru do 6 miesięcy od zawarcia umowy,

2. Zamawiający wyznaczy termin rozpoczęcia czynności odbiorowych i powiadomi wykonawcę pisemnie lub w formie e-mail do 5 dni od otrzymania zgłoszenia, wskazując miejsce i datę rozpoczęcia czynności odbiorowych, które rozpoczną się do 14 dni od otrzymania zgłoszenia.

3. Z czynności odbiorowych zostanie sporządzony przez wykonawcę:

a) protokół bez uwag - stanowiący podstawę do wystawienia faktury,

- b) protokół z uwagami - nie stanowiący podstawy do wystawienia faktury, nie skutkujący naliczeniem kar umownych,
- c) protokół z wynikiem negatywnym - nie stanowiący podstawy do wystawienia faktury, skutkujący naliczeniem kar umownych po przekroczeniu terminów realizacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji jakości na roboty budowlane (G) / Weighting: 3
Price - Weighting: 97

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.01.07.02-00-0009/18

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

„MODERNIZACJA SYSTEMU CIEPŁOWNICZEGO WRAZ Z LIKWIDACJĄ NISKIEJ EMISJI NA TERENIE MIASTA BYTOM W LATACH 2019 – 2023”- KONTRAKT V – MODERNIZACJA SIECI CIEPŁOWNICZYCH (2021)- Część B

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231110 Pipelaying construction work, 45310000 Electrical installation work , 45232142 Heat-transfer station construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem niniejszego zamówienia są roboty budowlane w ramach projektu „Modernizacja systemu ciepłowniczego wraz z likwidacją niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2019-2023” - Kontrakt V – Modernizacja sieci ciepłowniczych (2021).

Część B obejmuje zadanie Z5A.17, Z5B.17 „Przyłączenie do sieci ciepłowniczej budynku przy ul. Wrocławskiej 6,6 a w Bytomiu”. Zakres robót budowlanych obejmuje wykonanie przyłącza sieci ciepłowniczej 2 x DN 40/110 o długości ok. 88,0 m oraz budowę węzła cieplnego o mocy QCO 100 kW

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Części II SWZ – OPZ wraz z załącznikami

Terminy wykonania zamówienia.

1. Strony ustalają następujące terminy realizacji przedmiotu zamówienia:

- a) Rozpoczęcie robót budowlanych nastąpi nie później niż do 7 dni od przejęcia placu budowy.
- b) Dostawę materiału należy zgłosić do odbioru po przejęciu terenu budowy oraz po spełnieniu warunków określonych w ZPK.
- c) Prace technologiczne umożliwiające podanie ciepła odbiorcom należy wykonać i zgłosić do odbioru do dnia 15.09.2021 r.
- d) Prace końcowe należy wykonać i zgłosić do odbioru do dnia 15.11.2021 r.

- e) Zakończenie realizacji przedmiotu umowy – do 7 miesięcy od zawarcia umowy,
2. Zamawiający wyznaczy termin rozpoczęcia czynności odbiorowych i powiadomi wykonawcę pisemnie lub w formie e-mail do 5 dni od otrzymania zgłoszenia, wskazując miejsce i datę rozpoczęcia czynności odbiorowych, które rozpoczną się do 14 dni od otrzymania zgłoszenia.
3. Z czynności odbiorowych zostanie sporządzony przez wykonawcę:
- a) protokół bez uwag - stanowiący podstawę do wystawienia faktury,
 - b) protokół z uwagami - nie stanowiący podstawy do wystawienia faktury, nie skutkujący naliczeniem kar umownych,
 - c) protokół z wynikiem negatywnym - nie stanowiący podstawy do wystawienia faktury, skutkujący naliczeniem kar umownych po przekroczeniu terminów realizacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji jakości na roboty budowlane (G) / Weighting: 3
Price - Weighting: 97

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.01.07.02-00-0009/19

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 087-226344](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

„Modernizacja systemu ciepłowniczego wraz z likwidacją niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2019-2023” - Kontrakt V – Modernizacja sieci ciepłowniczych (2021) - Część A

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Elektrotermex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Bohaterów Westerplatte 5, 07-410 Ostrołęka

Town: Ostrołęka

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Postal code: 07-410

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 273 721,21 PLN

Total value of the contract/lot: 1 620 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Demontaż i montaż izolacji

Czyszczenie i malowanie konstrukcji wsporczej i rurociągów

Demontaż i montaż rurociągów oraz zaworów

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

„MODERNIZACJA SYSTEMU CIEPŁOWNICZEGO WRAZ Z LIKWIDACJĄ NISKIEJ EMISJI NA TERENIE MIASTA BYTOM W LATACH 2019 – 2023”- KONTRAKT V – MODERNIZACJA SIECI CIEPŁOWNICZYCH (2021)- Część B

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/07/2021

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne ENERGOTERM Sp. z o.o.

Postal address: ul. Płaska 4-10,

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 203 238,82 PLN

Total value of the contract/lot: 177 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Pozostałe informacje dodatkowe:

1. Zgodnie z treścią art. 257 Pzp Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.
2. W postępowaniu zostanie zastosowana procedura, o której mowa w art. 139 Pzp, zgodnie z którą Zamawiający w pierwszej kolejności dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.
3. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcami, w szczególności składanie ofert, wymiana informacji oraz przekazywanie dokumentów lub oświadczeń odbywać się będzie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
4. Zamawiający nie przewiduje udzielenia dotychczasowemu wykonawcy robót budowlanych zamówień, o których mowa w art. 388 pkt 2 c) Pzp, polegających na powtórzeniu podobnych robót budowlanych, zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego.
5. Zamawiający, przewiduje możliwość odbycia przez wykonawcę wizji lokalnej. Zgodnie z art. 131 ust. 2 Pzp, Zamawiający wyznaczył termin składania ofert z uwzględnieniem czasu niezbędnego do zapoznania się przez wykonawców z informacjami koniecznymi do przygotowania oferty.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy;
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzieleniu zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy
 - c) Zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej
 - b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż określony w lit. a;
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 7 i 8 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
10. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia
11. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp.

12. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/07/2021